

Այս ուրբե Կայսեր եւ ինսամակալ Կայս-
րու Տիրին Կողմէ՛ն Այդ տեսակցութեան
միջոցին, Կայսրուհին փափաք յայտ-
նեղ է միշտ լաւ կարարերութեանց
մէջ մնալ Գեղեցկիւնիոյ Կայսեր Տեսու-
թօթի ՆԱԿԱՆ՝ Իւստին Գահաժառ

[illegible]

ԲԱՐՔ՝ «Պատասխանատու տեղեկությունները կերպով թե՛ 1902 տարուց ցորենին հունձըը Ֆրանսայի մե՛ջ 134 միլիոն հեկտարի վրա՛ր բարձրացած է, 1901-ի վրայ՝ 37 միլիոն լավեւեռով մեր 1901-ին էլ...» Պէ՛հլաբի թարգմանիկը կտաւը բացըցաւ այսօր Ոչ մէկ տրամադրութիւն կը պարունակե՛ր նպատակ իր դուրեկներուն նիւի եՆՐՔ-«Ապացութիւն կը շատաւե՛ր ծանր մնալ Գրումսթայի եւ Նիւսթրաթի թիւ 2-ը հաճախելու»

որպես խոսքի օգնական մաս, որը համարվում է բացարձակապես անհրաժեշտ, քանի որ առանց դրա խոսքը կարող է լինել անհամարժեք և անհամապատասխան։

ԳԻՆԵՐՈՒՄԻԱՆ
 ՆԱԽԱՊԱՆՆԵՐ ԲՈՒՅԶՎԷԼԻԳ
 ԲՈՒՅԶՎԷԼԵՆ ԳՈՐԾԴՈՒԹԵԱՆ ԿՆԵՐԱՐԱՊՈՒԽԻ
 ԲԱՐՍԻԶ, 24 սեպտ.— Ուաշինգթոն
 նէն կը հետազոտեն թէ նախագահ
 Բուզլիլզ Բոչկական գործողութեան
 մը նիթարկուած է: Գործողութիւնը
 յաջող անցած է: Ամէն մտահոգու-
 թիւն անհետացած է:
 ԲԱՐՍԻԶ.— Ուաշինգթոնէ կը հետա-
 զոտեն թէ Մ. Նասանդները կը քննեն
 թէ ինչ միջոցներ ձեռք առնելու
 է հարաւային Ամերիկայի կարգ մը հան-
 դապետութիւններուն դէմ: Երրոր-
 թաղաքակրթութեան օրէնքներուն
 հակառակ արարքները կը գործեն:
 ԼՈՍՏՈՆ.— Թրանսլայի կառավար-
 ութիւնը հրապարակ պիտի հանէ 500
 միլիոն ֆրի փոխառութեան մը, որ
 յատկացուած է հանրային չինութիւն
 ներքո:
 ԲԵՆԵՐՈՒՄՈՒԿ.— Պուրկապական
 փոխառութեան համար Ռուսիոյ մէջ
 միջին հիման 1,685,750 րուպլի առա-
 քագրուած է:

ALLSCHAFT

ԱՆՔՈՅ ԳԻՏԸ

ու, նաւապետ ՇՄԻՏ.

ո. 13/26ին ի Զօրժէնդլ, Աւետեախ, Մեղլուրեւ
պարանգ ու ճարտորդ, այս նաւահանգիստեն

ու. համար գիւնդ Գործապնդներուն

Կ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵՆԸ ԵՒ Ժ. ՏԷՐՈՒԱՆ

կալարա, Գարաքեօյ եմի խան, ՆՕ 21

ՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ու. ար. ֆիւլ և արծ. ֆ.	1850	ԳԻՄԱՆ, ԸՆԹԱՅԻԸ	
Գամալ, բրաւս	134	Ագ. Սահ.	110/0
Կորորէլըն	0	20 Ֆրանկանց	87/1
երգի փէնէրս	0	8 20 Տարաք	107/-
ու. երկուք իւրս	10	42 Իս. Նիշէրիս	90/-
Ս Ետ և	525	Բրիտից	51/0
Ե Բ 5	9	Ս Դեմիւի արծաթ	105/-
ու. Ստիւքի Ագ.	164	Մէ Ֆիւրի քաւարդ.	106 3/4
Դէճիք 1831	206	Ս Դեմիւի մանդուց	103 1/2
Ստրած. Յաւն.	416	Քէշիք	103 20
Ե Բ 5	78	Մէլի ալիք	103/-
Ստիւ	14	Իււլպի արծաթ	68/-
Քարափի Ընկ.	498	Երկր.	109/-
Ի ինք Ընկ.	259	Զ. արծիք. ֆրան.	86 3/4

[illegible]

ՏՈՒՐ. Կ. ԳԱՐԻԲԵԼԵԱՆ

ԱՏԱՄԵՆԱՐՈՅՑ

Քերտ, Մեծ-Փողոց, Կալաթա Սեփի դպրոցի դիմ, քի. 390

Քի. Ե. Շ. Եր. օրերը առաւօտեան լաւագոյնէն պիտի երեւայ մաս 11 1/2
Քի. Ե. Ուր. օրերը Յէն 11 1/2 Կիրակի օրերը մասնադասութիւններ



ԲԻԷՌ ՓԱՓԱԶԵԱՆ

Երա Բաւկի Բաւսաճ

Մեծ միտանոց հեծեղանքներու եւ յարակից ամէն ինչ
հեծեղանքի կազմածներու, լապսերներու, օդամուխ
գործիքներու, ելն. ելն. ելն.

ԴՊԱՅՈՐ ՇԵՇԵԼԱՆԻՆԵՐ

մասնաւորաբար արեւելքի համար պատրաստուած

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԱՇԽԱՏԱՆՈՅ

Հեծեղանքներու շինարարական եւ նորոգութեան համար

ՄԻՍԱԲ ԴՈՒՏԱՔԵԱՆ

ՎԱՃԱՆՈՍՏՈՒՆ

ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԱՏԻ ԹՈՒԼՔԵՐՈՒ

Դալարիա, ճիւղ Թիւրքի զինաց, քի. 25.

Վաճառատան մէջ միշտ պատրաստ կը գտնուի՝ պատի քողարկ-
ում ձոյն եւ մաշակաւոր մթերք մը ինչպէս նաեւ ուղեգծ եւ զար-
դարուն ԳՈՐԴԻՆԵՐԻ եւ ամէն ինչ ՍԹՈՐԵՆԻ եւայլն:

ԳԻՆ ԶԱՓԱՒՈՐ

Փ. Ա. ԳԱՍԱՊԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ՎԱՃԱՆԱՏՈՒՆ ԴԵՂՈՐԵՒՅ ԵՒ ՆԵՐԿԵՐՈՒ

Պոլիս, Մարտիանոս, Զարչոյ լաւ քի. 24

Մեծ միտանոց հեծեղանքներու եւ զինքներու

Թարմութիւն եւ զտութիւն երաշխաւորեալ

Գործարարական պայմաններ

Դաւանքներ յանձնարարութիւններ կ'ընդունուին

Կը կատարուին ճշգրտութեամբ

ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՍ

ՕՍՄԱՆԻԱՆ ՎԱՃԱՆԱՏՈՒՆ ԱՄԼԵ ՏԵՍԱԿ ԵՄԲԱՐԴԻՆԵՐՈՒ

Երա, Մեծ փողոց, Թիւ 436.

ՄԱՍՆԱՒՈՐ

Երա, Մեծ փողոց, քի. 54.

Դալարիա, Թորոնտոյս ճառարներ, քի. 401.

Հարաւորութեան եւ երեւոյթներու համար զեղեղիկ սպասներ, ինչպէս նաեւ
կանոնաւոր սպասարկութիւն

ՀԱՅ ԿՕՇԿԱՎԱՃԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍ

Քի. 9, Սարգիս Զամաճ, Գրեթի Լիւնիկի կից, Քի. 9

Ս.Ս.Ս. ՆԱԽԵՆԻ ՍԻ ԳՈՇԿԱՎԱՃԱՆ

Յաճախորդաց կողմէ ինչի հանդէպ ցոյց տրուած հաւանքներէն աւելի
քաջարեւոյցով, այս անգամ սկսած եմ վաճառատանս մէջ պատրաստել ամէն
անակ կոշիկներ, արանց, կանանց եւ տղոց համար ԱՄԼԵ անոնք որ ճաշակի
աւել են, կրնան անգամ մը մեր ԱՐՇԱԼՈՅՍ վաճառատունը դիմել եւ փորձել
մեր կոշիկներու թէ անմիջեւ ամառութիւնը եւ թէ ձմեռան. ուրիշը:

Նաեւ հաճախ վրայ յանձնարարութիւններ ամառային փոխով կը կատար-
ուին վաճառատանս մէջ կը գտնուին նաեւ կոշիկ պատրաստելու համար ա-
մէն անակ զուսուտը ամբողջական եւ փորձական կոշիկներ, բոլորէ եւ բամ-
պակէ մանածներ եւլն, որոնք տեղին է ՅՈՒՍԵՒՖ ՓՈՓԱԶԵԱՆ

Դալարիա մասնաճիւղ չու ճիւղ



Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Western Assurance Company advertisement, featuring a logo and text in Armenian.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Large advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Large advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Large advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.

Large advertisement for a business or service, featuring text in Armenian and a small illustration of a person.